



MERCOSUR / SGT-1 "Comunicaciones" / Acta N° 1/2008
XXXV REUNIÓN ORDINARIA DEL SUBGRUPO DE TRABAJO N° 1
"COMUNICACIONES"

Se celebró en la Ciudad de Mar del Plata, República Argentina, desde el 12 y hasta el 16 de mayo de 2008, la XXXV Reunión Ordinaria del Subgrupo de Trabajo N° 1 "Comunicaciones", con la presencia de las Delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

La delegación de Venezuela participa en la presente reunión en los términos de lo dispuesto en el artículo 7 de la Decisión CMC N° 28/05 y en el Acuerdo Marco para la Adhesión de la República Bolivariana de Venezuela al MERCOSUR, suscripto el 8 de diciembre de 2005, en la ciudad de Montevideo.

La Lista de Participantes se encuentra en el Anexo I.

Los Proyectos de Resolución elevados para la consideración del Grupo Mercado Común (GMC), son los siguientes:

- Proyecto de Resolución N° 1/08: "PAUTAS NEGOCIADORAS DEL SGT 1" (Anexo IV)
- Proyecto de Resolución N° 2/08: "DIRECTRICES PARA EL ESTABLECIMIENTO DEL MARCO REGULATORIO DEL SECTOR POSTAL DEL MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)" (Anexo V)

Sobre este último Proyecto se informa que la Coordinación Nacional del SGT 1 de cada Estado Parte comunicará a su sección nacional del Grupo Mercado Común, el cumplimiento de las consultas previas establecidas en la DEC.CMC. N° 20/02.

Asimismo, y teniendo en consideración que el representante de la República del Paraguay en la Comisión Temática de Asuntos Postales no ha podido participar de la reunión de esa Comisión, el Acta de la misma y el Proyecto de Resolución N° 2/08 quedan sujetos a la posterior ratificación por ese Estado Parte, la cual deberá realizarse antes del día 15 de junio de 2008. De no existir comunicación alguna a la Presidencia *Pro-témpore* en ese plazo, se entenderá que ambos documentos cuentan con la aprobación correspondiente por parte de Paraguay.

DESARROLLO DE LA AGENDA

1. APERTURA DE LA REUNIÓN

El acto de apertura estuvo a cargo del Interventor de la Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC) y Coordinador Nacional del SGT 1 por Argentina, Ing. Ceferino Namuncurá, quien dio la bienvenida a las delegaciones de los Estados Partes, agradeciendo su presencia en la Ciudad de Mar del Plata y resaltando el



papel fundamental que tienen los Estados en el impulso del desarrollo de servicios de comunicaciones como herramientas inclusivas dentro de cada país.

Asimismo, destacó la importancia del sector en la integración regional.

A continuación se dio comienzo a las reuniones de las Comisiones Temáticas, cuyos resultados, registrados en las Actas, fueron elevados para consideración del SGT-1. Las Actas de las Comisiones Temáticas se adjuntan como Anexo VI y forman parte integrante de la presente.

2. APROBACIÓN DE LA AGENDA

La Agenda de la Reunión fue aprobada sin modificaciones y consta como Anexo II.

3. APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS COMISIONES TEMÁTICAS

3.1 COMISIÓN TEMÁTICA DE SERVICIOS PUBLICOS DE TELECOMUNICACIONES

Los principales temas tratados por la CT-SPT fueron:

- Posición común del MERCOSUR en foros internacionales.
- Análisis de necesidades comunes e identificación de nuevos objetivos de trabajo de la Comisión Temática en el marco de las pautas vigentes.
- Acuerdo de Reconocimiento Mutuo (ARM).
- Sistemas de prevención de fraudes.
- Tratamiento de indicadores de Telecomunicaciones.
- Uso de recursos de numeración en los diferentes servicios de telecomunicaciones.
- Estudio de modelos de costos de referencia (contabilidad regulatoria).
- Revisión de normas.
- Revisión de Pautas Negociadoras.

Consideraciones del SGT-1:

Con relación a la Resolución GMC 10/93 "Seguridad Física de Sistemas de Telecomunicaciones", el SGT 1 instruye a la Comisión Temática que comience con el análisis y revisión de la misma, en aquellos puntos que sean de su competencia.

Por su parte, con relación a la propuesta que la Administración de Uruguay estaría presentando ante el Grupo Relator para la preparación de la AMNT-08 de la CITELE, las demás Administraciones le solicitan que circule el mismo con anterioridad, a



efectos de evaluar la posibilidad de apoyarlo.

Con relación al ARM, ver Punto 8 "Otros Asuntos".

Se aprueba el Acta de la CTSPT.

3.2 COMISIÓN TEMÁTICA DE ASUNTOS POSTALES

Los principales temas tratados por la CTAP según la Agenda son:

- Aspectos Regulatorios de la Actividad Postal.
- Marco Regulatorio del sector postal del MERCOSUR
- Calidad Postal.
- Desarrollo de la Industria Postal, sus Productos y Tecnología Aplicada.
- Acompañamiento y Revisión de los Acuerdos e Instrumentos Vigentes del MERCOSUR.
- Posicionamiento común en los diferentes foros internacionales donde se trate de la temática postal.
- Emisiones Filatélicas con Temática Común MERCOSUR

Consideraciones del SGT-1:

Se aprueba el Acta de la CTAP, *ad referéndum* de la ratificación por parte de la Administración de Paraguay.

3.3 COMISIÓN TEMÁTICA DE RADIOCOMUNICACIONES

Los principales temas tratados por la CTRc según la Agenda fueron:

- Coordinación de estaciones terrenas y terrestres (estaciones terrenas a bordo de embarcaciones).
- Coordinación de frecuencias para transportistas.
- Servicios avanzados de telecomunicaciones móviles.
- Coordinación de frecuencias.
- Acompañamiento y revisiones de los acuerdos e instrumentos del MERCOSUR vigentes.
- Reglamentación sobre radiación no ionizante.
- Autorización de uso temporal de frecuencias.
- Acceso fijo inalámbrico.



SUB GRUPO DE TRABAJO N° 1 "COMUNICACIONES"



- Legislación e intercambio de informaciones de servicios de telecomunicaciones.

Consideraciones del SGT-1:

El SGT 1 concuerda con la sugerencia de Paraguay, relativa a que cualquier coordinación dentro de la banda de frecuencias de 2500 a 2690 MHz en zona de frontera se realice conjuntamente entre la CTRd y la CTRc, atendiendo a las últimas conclusiones de CMR-07.

Asimismo, se instruye a la CT para que las Administraciones presenten en cada Reunión Ordinaria el listado actualizado de estaciones de las zonas de coordinación establecidas en los Manuales de Coordinación de frecuencias aprobados mediante Res.GMC N° 38/06 y 05/06, quedando exceptuadas aquellas Administraciones que tengan sus bases de datos en la página web actualizadas a la fecha de la reunión.

Se aprueba el Acta de la CTRc.

3.4 COMISIÓN TEMÁTICA DE RADIODIFUSIÓN

Los principales temas tratados por la CTRd son :

- Marco Regulatorio para el Servicio de Televisión Analógica en la Banda de Ondas Decimétricas (UHF).
- Coordinación de Estaciones de TV UHF.
- Intercambio de informaciones sobre la evolución de los sistemas de radiodifusión sonora digital por debajo y por encima de 30 MHz.
- Intercambio de informaciones sobre la evolución de la Televisión Digital Terrestre.
- Criterios para la protección de canales de TV analógica/digital.
- Coordinación de estaciones (AM, FM, TV y MMDS).

Consideraciones del SGT-1:

Una vez más, reiterando lo manifestado tanto durante la última Reunión como en ocasiones anteriores, el Subgrupo instruye a la Comisión Temática que busque de manera continua y sin necesidad de esperar la realización de la reunión ordinaria de la Comisión Temática, las coordinaciones de las estaciones para los servicios de radiodifusión.

Se ratifica que el plazo máximo para el envío de solicitudes de coordinación, es de 30 días antes del comienzo de cada reunión.

Se aprueba el Acta de la CTRd.



3.5 CONSIDERACIONES GENERALES A LAS COMISIONES TEMÁTICAS

El SGT-1 recuerda a todas las CTs que durante la próxima reunión ordinaria deberán elaborar el Plan de Trabajo del año 2009.

Asimismo, se solicita que para dicha ocasión, en sus ámbitos de competencia, elaboren un calendario de actividades de aquellas reuniones internacionales que se celebren en los próximos años, y en las cuales sea conveniente efectuar un trabajo coordinado que posibilite la presentación de posiciones comunes.

4. CONSIDERACIONES DE LAS INSTRUCCIONES DEL GMC AL SGT-1

En esta oportunidad, no se recibieron instrucciones específicas del GMC al SGT-1.

5. INTERNALIZACIÓN DE LAS NORMAS MERCOSUR

La Administración de Argentina informa que se está finalizando el proceso de incorporación a su ordenamiento jurídico de las RES. GMC. N° 08/07 referida a la corrección de la versión en español del Manual de Procedimientos de Coordinación de Frecuencias en la Banda de 1.710 MHz a 1.990 MHz y de 2.100 MHz a 2.200 MHz, y de la RES. GMC. N° 49/07, relativa a los estándares de calidad para los servicios postales. Todas las demás Resoluciones ya se encuentran internalizadas.

Por su parte, las Administraciones de Brasil, Paraguay y Uruguay también se encuentran en proceso de incorporación de la RES. GMC. N° 49/07.

6. POSICIÓN COMÚN EN LOS DISTINTOS FOROS INTERNACIONALES DE COMUNICACIONES

Las Administraciones de Argentina y Uruguay informaron que sus países presentaron candidatura a ser Miembros de los Consejos de Explotación Postal y de Administración de la Unión Postal Universal.

La Administración de Brasil presentó su candidatura solamente para el Consejo de Explotación Postal, en virtud que no puede ser reelecto, en esta oportunidad, en el de Administración.

Por su parte, las Administraciones de Paraguay y Venezuela informaron que están evaluando la presentación de candidaturas para la mencionada reunión.

La elección tendrá lugar en oportunidad de la celebración del XXIV Congreso de dicha Unión (Ginebra, Suiza, 2008).

La Administración de Argentina resaltó la importancia cada vez mayor que tiene la



negociación en reuniones mundiales con posiciones de bloques y no individuales, a partir de la dinámica misma de las mencionadas reuniones.

Ante esta situación, el MERCOSUR tiene una ventaja comparativa importante que debe ser aprovechada con mayor énfasis en todas esas reuniones.

La Administración de Uruguay destacó el papel que tiene el MERCOSUR como bloque en las reuniones de los organismos internacionales que tratan temas postales (UPAEP, UPU, etc.), lo cual puede servir como ejemplo a seguir.

Por lo tanto, las Administraciones se comprometieron a continuar trabajando en este sentido, por lo que se insta a las Comisiones Temáticas a identificar temas y reuniones donde pueda llevarse adelante esta metodología.

De lo expuesto se consideró importante solicitar a las Comisiones el calendario mencionado en el segundo párrafo del punto 3.5 del presente Acta.

6.1 ASAMBLEA MUNDIAL DE NORMALIZACIÓN DE LAS TELECOMUNICACIONES, AMNT-08

Argentina, como coordinador del GT preparatorio de la AMNT-08 señaló que durante la próxima semana se realizará en la Ciudad de Brasilia (Brasil) una reunión preparatoria regional.

En tal sentido, mencionó la importancia de trabajar coordinadamente tanto durante la reunión mencionada precedentemente como durante la Asamblea, y se solicitó a los integrantes del GT que intercambien información con los resultados de la reunión de coordinación.

7. REVISION DEL PLAN DE TRABAJO 2007

Se eleva al GMC, como Anexo VII, la revisión del Plan de Trabajo del SGT-1 correspondiente al año 2007.

8. OTROS ASUNTOS

- Revisión de Pautas Negociadoras:

Tomando en cuenta los comentarios de las Comisiones Temáticas, así como los Documentos presentados por distintas Administraciones, se ha consolidado un Proyecto de Resolución que modifica las Pautas Negociadoras vigentes para el SGT-1.

El mismo se acompaña como Anexo IV y se eleva para consideración del Grupo Mercado Común.

- ARM

Luego de haber efectuado las consultas pertinentes acordadas en la reunión anterior, Uruguay reiteró lo informado en la CTSPT, en el sentido que su Cancillería considera que el Documento sobre ARM no podría llevar el nombre de "Acuerdo", debido al alcance jurídico de esa palabra en el ámbito del MERCOSUR.

Por su parte, la Cancillería de Paraguay informó a su coordinación del SGT 1 que también existen dificultades con algunos párrafos del texto que se está negociando. En tal sentido, Paraguay distribuirá a la brevedad la comunicación de su Cancillería.

El Subgrupo acordó instruir a la CTSPT que adecue el texto que está elaborando a las observaciones que se recibieron de parte de las Cancillerías de Paraguay y Uruguay.

- Fortalecimiento de las CTs

Con relación a lo acordado durante la última reunión, Argentina presentó un documento que contiene una propuesta para el fortalecimiento de los trabajos del SGT-1 y sus Comisiones Temáticas (Anexo VIII).

El mismo será analizado por las demás Administraciones y se circularán los comentarios para la próxima reunión.

- Interferencias

La Administración de Uruguay manifiesta que continúan pendientes de solución con la Administración Argentina, las interferencias que han sido denunciadas.

- Página web del SGT 1

En relación al establecimiento de una página web del Subgrupo en el sitio de la Secretaría del MERCOSUR, la Administración de Uruguay realizó las consultas pertinentes, en cumplimiento de lo acordado en el Acta anterior.

Al respecto se informó que lo que existe para los SGTs que tienen página web propia, es un enlace desde la web de la Secretaría. Por lo tanto, la página debería ser creada, administrada y actualizada por el propio SGT 1.

En tal sentido, se acordó que por el momento no había posibilidades de crear una página con esas características, por lo que se consideró oportuno indicar el enlace que algunas Administraciones tienen en las páginas web de sus Organismos con información del SGT 1, los cuales son:

Argentina: <http://www.cnc.gov.ar/internacionales/mercosur/index.asp>

Brasil: <http://www.anatel.gov.br/Portal/exibirPortalInternet.do#>

Uruguay: http://www.ursec.gub.uy/R_internacionales/r_internacionales.htm



9. AGENDA, LUGAR Y FECHA DE LA PRÓXIMA REUNIÓN

La próxima Reunión se realizará en la República Federativa del Brasil, durante el segundo semestre de 2008.

La Agenda Tentativa de la XXXVI Reunión del SGT-1 se acompaña como Anexo IX.

10. RELACIÓN DE LOS ANEXOS

- Anexo I Lista de Participantes
- Anexo II Agenda de la Reunión
- Anexo III Resumen del Acta N° 1/2008
- Anexo IV Proyecto de Resolución N° 1/08: "PAUTAS NEGOCIADORAS DEL SGT 1"
- Anexo V Proyecto de Resolución N° 2/08: "DIRECTRICES PARA EL ESTABLECIMIENTO DEL MARCO REGULATORIO DEL SECTOR POSTAL DEL MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)"
- Anexo VI Actas aprobadas de las Comisiones Temáticas
- Anexo VII Revisión Plan de Trabajo 2007
- Anexo VIII Documento de Argentina - Propuesta de fortalecimiento de los trabajos de las Comisiones Temáticas del Subgrupo de Trabajo N° 1 "Comunicaciones"
- Anexo IX Agenda de la XXXVI Reunión

SERGIO SCARABINO
Por la Delegación de Argentina

WALTER CALIL JABUR
Por la Delegación de Brasil

KENJI KURAMOCHI
Por la Delegación de Paraguay

CAROL DOLINKAS
Por la Delegación de Uruguay

NADIA MARQUÉZ
Por la Delegación de Venezuela